



www.kanlux.com

VARSO CCT

(PL) Kanlux s.p. ul. Obłądowa 1-3, 41-827 Radomsko (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frydek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Zatecká 2179/28, 911 05 Trenčín (HU) Forgalmazó: Kanlux Kft., 9009 görög, Bácsai út 153/a (UA) ТОВ «КАНЛУКС», 08130, Канісуха об'єднан., Кіровоградська область, м.Петропавлівська Боршівська, вул. Соборна, будинок 1-Б, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting S.R.L. Olteniței 249 Popești Leordeni, 077160, Ilfov (RO) OOO Kanlux, yn. Комсомольская д., 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация; OOO Канюкс-Энергомонтаж, yn. Комсомольская д., 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация; (BG) Kanlux COO, Warehouse area Gopet Logistics, 1552 Kuzhene, Sofia, yn. +359 242 19 623 (BG) Kanlux GmbH, Flughafen 21, 44319 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 2249 Rue Marcadet, 75 018 Paris (GB) Kanlux LTD, 2703 Sugar Mill Business Park, Oakhurst Road, LS1711H, Leeds

P1 VARSO 12-20W-CCT-O	P2 max 20W	P3 2500lm 2600lm 2500lm	P4 2900mm	P5 3000K 4000K 6500K	P6 50000h	P7 CRI=80
P12 0,5m	P13 120°	P14 IP54	P15 2900mm	P16 3000K 4000K 6500K	P17 3000K 4000K 6500K	P18 3000K 4000K 6500K
P19 3000K 4000K 6500K	P20 3000K 4000K 6500K	P21 3000K 4000K 6500K	P22 3000K 4000K 6500K	P23 3000K 4000K 6500K	P24 3000K 4000K 6500K	P25 3000K 4000K 6500K

EN

INTENDED USE / APPLICATION

Product designed for the use in households and for other similar general applications.

MOUNTING

Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law. To maintain the proper IP protection level, the right diameter of the power cable should be selected for the cable gland used in the product.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Product can be used either indoors or outdoors.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product may heat up to a higher temperature. ATTENTION! Do not look directly at LED light beam. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. It's forbidden to use the product with damaged protective cover. Product must not be used in unfavourable conditions, e.g. dust, water, moisture, vibrations, explosive air atmosphere, fumes, or chemical fumes, etc. The light source cannot be disassembled without permanent damage and loss of the declared degree of tightness of the equipped product (light fitting).

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED

P1: Rated voltage, frequency.
P2: Rated power.
P3: Rated luminous flux.
P4: The specified luminous flux refers to the light source (LED module) used.
P5: Colour temperature.
P6: Rated durability.
P7: Colour Rendering Index.

P8: This product is equipped with a light source with energy efficiency class D.
P9: The product is compliant with all relevant United Kingdom regulations.
P10: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.
P11: Class II. A product in which protection against electric shock is provided not only through basic insulation, but also double or reinforced insulation.
P12: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (is light source) from the spots and objects that it's illuminating.
P13: Viewing angle.
P14: Dust-resistant product. Protection against splashing water provided.
P15: Product can be used either indoors or outdoors.
P16: The product is not compatible with lighting dimmers.
P17: The product can only be used in a lighting fixture with protective glass. The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.
P18: Product meets the requirements of EU directives.
P19: Environmental operating temperature range that the product can be exposed to.
P20: Caution, risk of electric shock.
P21: It is not possible to replace the LED light source.
P22: Any control panel or control equipment can only be replaced by qualified personnel (Kanlux service only).
P23: The product meets the requirements of technical regulations applicable in Ukraine.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.
P24: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralisation. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor or our products in a given area is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com. Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanlux.com.

DE

VERWENDUNG / ANWENDUNG

Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung.

MONTAGE

Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befähigung hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht zu zu wahren. Montageanweisung: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt. Für die Einhaltung der richtigen IP-Schutzart passen Sie den Durchmesser der Spießeleitung an den Durchmesser der im Produkt verwendeten Durchführungsstülle an.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

Verwendung im Innen- und Außenbereich.

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG

Die Wartung bei abgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheizen. ACHTUNG! Nicht star auf die Lichtquelle der Diode/LED-Diode blicken. Das Produkt ausschließlich mit der Nennspannung oder einem gegebenen Spannungsbereich versorgen. Eine Verwendung des Produkts ohne oder mit zerbrochener Schutzscheibe ist unzulässig. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen, explosive Atmosphäre, Dünste oder chemische Ausdünstungen u.ä. Es besteht keine Möglichkeit das Leuchtmittel zu tauschen, ohne einer dauerhaften Beschädigung und den Verlust des angegebenen Durchstrahlwinkels ausgesetzt zu sein.

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN

P1: Nennspannung, Frequenz.
P2: Nennleistung.
P3: Nominal-Leuchtstrom.
P4: Der angegebene Lichtstrom bezieht sich auf die verwendete Lichtquelle (LED-Modul).
P5: Farbtemperatur.
P6: Nenn-Lebensdauer.
P7: Farbwiedergabefaktor.

P8: Dieses Produkt enthält ein Leuchtmittel der Energieeffizienzkategorie D.
P9: Das Produkt entspricht den in Großbritannien (UK) geltenden Vorschriften.
P10: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion.
P11: Klasse II. Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag aufgrund der Grundisolierung auch eine doppelte oder verstärkte Isolierung verwendet wird.
P12: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
P13: Leuchtwinkel.
P14: Staubgeschütztes Produkt. Geschützt gegen Spritzwasser.
P15: Verwendung im Innen- und Außenbereich.
P16: Das Produkt kann nicht zusammen mit Beleuchtungsdimmern verwendet werden.
P17: Das Produkt kann nur mit einer Leuchte mit Schutzscheibe verwendet werden. Gesplittete oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.
P18: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.
P19: Umgebungstemperaturbereich, dem das Produkt ausgesetzt werden kann.
P20: Vorsicht, Gefahr eines Stromschlags.
P21: Die LED-Lichtquelle kann nicht ausgetauscht werden.
P22: Das Vorschaltgerät kann nur von einem qualifizierten Personal ausgetauscht werden (nur vom Kanlux-Service).
P23: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der in der Ukraine geltenden technischen Vorschriften.

Umweltschutz

Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsfälle.
P24: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zweifelsbehandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Urschadlichbarmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten angeführt werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erhalten die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN / HINWEISE

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich. Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanlux.com

FR

DESTINATION / APPLICATION

Produit destiné à l'illumination dans les ménages et aux destinations générales.

INSTALLATION

Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certifications d'aptitude convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Schéma de montage: voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fixation mécanique est correct ainsi que la connection électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi. Pour maintenir le niveau approprié IP, le diamètre du câble d'alimentation doit être adapté au diamètre de la bobine de réactance utilisée dans le produit.

CARACTERISTIQUES FONCTIONNELLES

On peut utiliser à l'intérieur et à l'extérieur des locaux.

RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE

Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. ATTENTION! Ne pas fixer les yeux sur la lumière de la diode/diodes LED. Produit à protéger à l'aide de la tension nominale ou dans les limites des tensions indiquées. Il est interdit d'ouïr le produit sans le verre ou avec le verre de protection endommagé. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations, atmosphère explosive, vapeurs ou fumées chimiques etc. Il n'est pas possible de démonter la source de lumière sans dommages permanents et sans perte du degré d'étanchéité déclaré du produit équipé (du luminaire).

EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISES

P1: Tension nominale, fréquence.
P2: Puissance nominale.
P3: Flux lumineux nominal.
P4: Le flux lumineux mentionné se rapporte à la source lumineuse utilisée (module LED).
P5: Température de couleurs.

P6: Durée de vie nominale.
P7: Coefficient du rendu des couleurs.
P8: Ce produit contient une source lumineuse d'efficacité énergétique D.
P10: Certificat de conformité valideant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.
P11: 2ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, l'isolement double ourenforcé appliqué.
P12: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (Sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclairé.
P13: Angle d'éclairage.
P14: Produit résistant à la poussière. Protection contre les giclées d'eau.
P15: On peut utiliser à l'intérieur et à l'extérieur des locaux.
P16: Le produit ne fonctionne pas ensemble avec les gradateurs de lumière.
P17: Le produit ne peut être utilisé que dans le luminaire équipé du verre de protection. Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vitre de protection cassé ou endommagé.
P18: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
P19: Etendue de la température de l'environnement à laquelle peut être exposé le produit.
P20: Attention, risque de choc électrique.
P21: La source lumineuse LED ne peut pas être remplacée.
P22: L'alimentation ne peut être remplacé que par du personnel qualifié (uniquement par le service Kanlux).
P23: Le produit est conforme aux exigences de la réglementation technique applicable en Ukraine.

RETOCTION DE L'ENVIRONNEMENT

Garder la propriété et protéger l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.
P24: Ce marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, il exigent les formes spéciales de la transformation / de la récupération / du recyclage et de la neutralisation. Produits marqués de cette façon doivent être rendus aux points de ramassage du matériel électrique et électronique usé. Informations sur les points de ramassage / réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieure ou égal au nouveau matériel acheté du même type. Susslits principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'achat, vous pouvez payer appliquez les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

REMARKS / INDICATIONS

La non observation des indications du présent, ode d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: www.kanlux.com. Kanlux SA n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi.

NL

BESTEMMING / TOEPASSINGSGEBIED

Product bestemd voor gebruik in huishouding en ruimen van algemeen gebruik.

MONTAGE

Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montage nu kwalificeerde persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij geïsoleerde stroomafsluiting. Men moet bijzonder voorzichtigheid houden. Montagebeeld: kijk afbeelding. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage en elektrische aansluiting controleren. Het product kan aangesloten worden tot elektrische leiding die voldoet aan energie kwaliteits regels bepaald door de wetgeving. Om de juiste graad van IP te behouden dient men de diameter van de voedingskabel aan de diameter van de, in het product gebruikte kabeldoosvoer, aan te passen.

FUNCTIONAAL EIGENSCHAPPEN

Kunnen binnen en buiten gebruikt worden.

GEbruiksAanwijzing / KONSERVATIE

Onderhoudswerken maken bij uitgedroogde stroom en afgekoelde elementen. Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Niet gebruiken chemische schoonmaakmiddelen. Product niet bedekken. Zorgen voor vrije luchtcirculatie. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. LET OP! Niet kijken in lichtstroom van LED lamp. Product verstekten allen met gevone stroom of vie opgevegeven. Het is niet mogelijk gebruik van product met beschadigde beveiligingsglas. Product gebruiken waar niet goede omstandigheden zijn, bij voorbeeld: stof, water, vocht, explosiegevaar, dampen, chemische dampen, enz. De lichtbron kan niet worden gedemonteerd zonder permanente schade en verlies van de aangegeven mate van dichtheid van het product (lichtarmatuur).

VERKLARING VAN GEBRUIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN

P1: Ingangsspanning, frequentie.
P2: Kracht van ingangsstroom.
P3: Nominale lichtstroom.
P4: De aangegeven lichtstroom heeft betrekking op de gebruikte lichtbron (module LED).
P5: Kleur temperatuur.
P6: Nominale levensduur.
P7: Factoor van leuuren.
P8: Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse D.

P9: Het product voldoet aan de eisen van de regelgeving die van toepassing is in Groot-Brittannië (VK).
P10: Conformiteitscertificaat met bevestiging van de kwaliteit van de productie conform de goedgekeurde normen op het gebied van de Duane-Unie.
P11: Klas II. Product, waarin bescherming tegen elektrische schokk geven, buiten basis isolatie, dubbel of versterkte isolatie.
P12: Symbool betekent minimale afstand welke kan licht montuur (haar licht bron) van licht plaatsen en objecten.
P13: Verlichtingshoek.
P14: Product resistent tegen stof. Bescherming tegen sproeiwater.
P15: Kunnen binnen en buiten gebruikt werden.
P16: Product werkt niet samen met lichtdimmern.
P17: Product kan alleen verwendet worden in huls met beschermingsglas. Zo snell mogelijk vervangen kapote of gebrokene lens, scherm of beschermglas.
P18: Product voldoet aan de Europese Normen (EU).
P19: Temperatuur bereik van omgeving, waar het product werkt.
P20: Pas op, gevaar voor elektrische schokken.
P21: De LED lichtbron kan niet worden vervangen.
P22: Vervanging van regelapparatuur enkel door gekwalificeerd personeel (alleen door Kanlux service).
P23: Het product voldoet aan de eisen van de technische voorschriften die van toepassing zijn in Oekraïne.

MILIEUBESCHERMING

Houdt schoneheid en bescherm het milieu. Ambtelijke verpakking: afvalscheiding.
P24: Dit symbool betekent selectieve verzameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbolen onder dwang van boete kan u niet tot gewone afval gaen. Zulke producten kunne schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van verwerken (herstellen / recyclen / inactieve houd). Producten met zulke etiketten moeten gebracht worden naar collectieve verzamelpunten van verbruikte elektrische en elektronische producten. Informaties over verzamelpunten geven lokale administratie of verkopers van zulke producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggevoerd worden aan verkoper in geval van kopen van nieuwe producten, in niet grotere hoeveelheid als nieuwgekopte producten. Bovenvermelde regels gelden op gebied van EU. In anderen landen moeten rechtelijke voorschriften gelet worden, die in dit land gelden. Neem contact met distributeur van ons product op dat gebied.

LET OP / BIJZONDERHEDEN

Zich niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materiele en niet materiele schaden. Verdere informaties over producten van merk Kanlux zijn op: www.kanlux.com te vinden. Kanlux SA kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor effecten ontstaan door zich niet te houden aan deze instructie. Firma Kanlux SA behoudt zich het recht tot wijzigingen in de gebruiksaanwijzing - de meest actuele versie te downloaden op www.kanlux.com.

IT

DESTINAZIONE / USO

Prodotto destinato all'uso in ambito domestico e in ambiti generali.

ASSEMBLAGGIO

Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriate competenze. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinnescata. È necessario adottare particolare cautela. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione. Per garantire un adeguato grado di protezione IP, adattare il diametro del conduttore di alimentazione al diametro del passacavo installato nel prodotto.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Utilizzabile in ambienti interni e all'esterno.

RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE

Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disinnescata e dopo il raffreddamento del prodotto. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detersivi chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso di aria. Il prodotto deve essere utilizzato solo con tensione nominale elevata. ATTENZIONE! Non fissare lo sguardo direttamente sul diodo/LED. Prodotto da utilizzare unicamente con la tensione nominale o il campo di tensione prescritti. Non è ammesso l'uso del prodotto privo del vetro di protezione o con vetro di protezione rotto. Non utilizzare il prodotto in luoghi con averse condizioni ambientali, quali sporco, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, gas esplosivi, nebbie e ossalazioni chimiche, ecc. Non e' possibile smontare la lampadina senza produrre un danneggiamento permanente e la perdita del grado di tenuta dichiarato del prodotto (corpo illuminante).

SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI

P1: Tensione nominale, frequenza.
P2: Potenza nominale.
P3: Flusso luminoso nominale.
P4: Il flusso luminoso si riferisce alla sorgente luminosa utilizzata (modulo LED).
P5: Temperatura di colore.
P6: Vita stimata.
P7: Coefficiente di resa del colore.
P8: Questo prodotto contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica D.
P9: Il prodotto è conforme alle normative vigenti nel Regno Unito (UK).
P10: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale.
P11: Classe II. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con l'applicazione di un isolamento doppio o rinforzato.
P12: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
P13: Angolo di visione.
P14: Prodotto resistente alla polvere. Protezione contro i getti d'acqua.
P15: Utilizzabile in ambienti interni e all'esterno.
P16: Il prodotto non può operare con regolatori d'illuminazione.
P17: Il prodotto può essere utilizzato soltanto nei dispositivi con vetro di protezione. Bisogna sostituire immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione.
P18: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
P19: Intervallo di temperatura ambiente a cui il prodotto può essere esposto.
P20: Attenzione, pericolo di scosse elettriche.
P21: La sorgente luminosa a LED non può essere sostituita.
P22: L'alimentatore può essere sostituito solo da personale qualificato (solo dal servizio Kanlux).
P23: Il prodotto soddisfa i requisiti delle normative tecniche applicabili in Ucraina.

PROTEZIONE AMBIENTALE

Frenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.
P24: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche.
I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere. Sottoli forma la spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. I prodotti così etichettati devono essere smaltiti nei punti di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Informazioni sui punti di raccolta/ritiro, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al puntidire, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella propria area di interesse.

AVVERTENZE / SUGGERIMENTI

Non attendersi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com. Kanlux SA non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturite dall'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. La società Kanlux SA riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito www.kanlux.com.

PL

PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE

Wyrob przeznaczony do stosowania w gospodarstwach domowych i ogólnego przeznaczenia.

MONTAŻ

Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznać się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączeniu zasilania. Należy zachować szczególną ostrożność. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Wyrob może być przylączony do sieć zasilającej, która spełnia standardy jakości produkcji i zawierdzonymi standardami na terytorium Unii Cielnej.
P11: Klasa II. Wyrob, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym spełnia, poza izolacją podstawową, zastosowana izolacja podwójna lub wzmacniona.

CĘCHY FUNKCJONALNE

Mozna stosować wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń.

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA

Konserwację wykonywać przy odłączeniu zasilania po wysyczeniu wyrobu. Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Nie zakrywać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrob może nagrzać się do podwyższonej temperatury. UWAGA! Nie wpatrywać się w wiązkę światła diody/diod LED. Wyrob zasilany napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. Nieodpuszczalne jest użytkowanie wyrobu bez lub z pełniącej służbę ochroną. Wyrobu nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki oświetlenia np. pył, woda, wilgoć, wibracje, atmosfera wzbudząca, opary lub wyziewy chemiczne itp. Brak możliwości demontażu źródła światła bez trwałego uszkodzenia i utraty deklarowanego stopnia szczelności produktu wyposażonego (z osłoni oświetleniowej).

WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNACZEŃ I SYMBOLI

P1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.
P2: Moc znamionowa.
P3: Znamionowy strumień świetlny.
P4: Podany strumień świetlny dotyczy zastosowanego źródła światła (modułu LED).
P5: Temperatura barwowa.
P6: Trwałość znamionowa.
P7: Współczynnik oddawiania barw.

P8: Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej D.
P9: Wyrob spełnia wymagania przepisów stosowanych w Wielkiej Brytanii (UK).
P10: Certyfikat zgodności potwierdzający jakość produkcji i zawierdzonymi standardami na terytorium Unii Cielnej.
P11: Klasa II. Wyrob, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym spełnia, poza izolacją podstawową, zastosowana izolacja podwójna lub wzmacniona.
P12: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (ją źródła światła) od

P1: Tensiunea nominală, frecvență.
P2: Puterea nominală.
P3: Fluxul de lumină nominal.
P4: Fluxul luminos specific se refera la sursa de lumină utilizată (modul LED).
P5: Temperatura de culoare.
P6: Rezistență nominală.
P7: Indicele de culori.
P8: Acest produs este echipat cu o sursa de lumină cu casa de eficienta energetica D.
P10: Certificatul de conformitate confirmă calitatea produsului cu standardele aprobate pe teritoriul Uniunii Vamale.
P11: Casa II. Produsul, în care protecția împotriva șocurilor electrice îndeplinește, în afara de izolația de bază, aplică izolație dublă sau îndrătită.
P12: Acestă distanță minimă pe care poate are corpul de iluminat (sursele de lumină) de la lucrurile și obiectele de iluminat.
P13: Unghiul de iluminare.
P14: Produsul rezistent la praf. Protecția împotriva splash de apă.
P15: Utilizaj numai în interior și exterior.
P16: Produsul nu funcționează cu dimmers de iluminat.
P17: Produsul poate fi utilizat doar cu rama de sticlă de protecție. Ar trebui să înlocuiți imediat fisurate sau deteriorate lentile sau ecran de protecție.
P18: Produs este conform cu directivele Uniunii Europene (UE).
P19: Domeniul temperaturii mediului ambiant, la care poate fi expus produsul.
P20: Atenție! Risc de electrocutare.
P21: Nu este posibil sa înlocuiți sursa de lumină cu LED.
P22: Este necesar de control sau echipament de control poate fi înlocuit numai de personalul calificat (departamentul tehnic Kanlux).
P23: Produsul îndeplinește cerințele reglementării tehnice aplicabile în Ucraina.

PROTECȚIE MEDIULUI

Al grăbit de curățenia și a mediului. Vă recomandăm segregarea de deșeurilor după ambalajele.

P24: Acestă etichetă indică necesitatea de colectarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele, astfel etichetate, sub sancțiunea amenzi, nu aveau posibilitatea să arunce la gunoi orădă, împreună cu alte deșeurii. Aceste produse pot fi donatoare pentru mediul ambiant și sănătate umană, necesită forma speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Produsele etichetate astfel ar trebui să fie plasate la punctul de colectare a deșeurilor de echipamente electrice / electronice. Informație referitoare la punctele de colectare / primiri sau autoritățile locale sau distribuitor de astfel de echipamente. Echipament folosit poate fi de asemenea plasat la vânzătorul, atunci când achiziționează un produs nou într-o sumă, nu mai mare decât nu echipamente achiziționate în același fel. Aceste norme se aplică în zona Uniunii Europene. În cazul altor țări ar trebui să se aplice reglementările legale în vigoare în țară. Vă recomandăm să contactați distribuitorul de produse noastre din zona dumneavoastră.

COMENTARIU / SUGERĂȚI

Ne folosirea recomandărilor din acest ghidul poate duce la crearea unui astfel de incendiu, arsuri, un șoc electric, leziuni fizice și alte daune materiale și nemateriale. Informații suplimentare despre produse de marca Kanlux sunt disponibile la: www.kanlux.com. Kanlux SA nu este responsabil pentru orice consecințe care rezultă din neapăsarea recomandărilor din acest manual. Compania Kanlux SA își rezervă dreptul de a introduce a modificări în instrucțiune - versiunea actuală poate fi descărcată de pe pagina www.kanlux.com.

SI

NAMEN / UPORABA

Proizvod namenjen nišnji in splošni uporabi.

МОНТАЖ

Технічні вимоги до підготовки. Пред монтажем переберіть наводилa за uporabo. Montirати sme same osoba, ki ima primerne kvalifikacije. Montažo naredite pri izključenem naplavi. Bodite pri montaži pažljivi. Shema montaže glejte ilustacije. Pred prvo uporabo, se morate prepričati, da je montaža narejena pravilno in je pravilno vključena v električno instalacijo. Proizvod vključite samo v pravilno električno instalacijo, ki ustreza kakovostnim standardom, ki so v skladu z zakonom. Za zagotovitev ustreznе stopnje IP zaščite, je treba premeri uvidnice, ki je uporabljena v izdelku, prilagoditi premer kabla.

FUNKCIONALNI ZNAČAJI

Proizvod namenjen zunanj in notranji uporabi.

НАВОДИЛА ЗА РАВНАНІЕ / ВЪЗДРЪЖАНІЕ

Използвайте апаратъ само при изключенем напlавлени. При пlощадити производа. За бщжене uporabljajte samo suhe in mehke klanine. Ne smete uporabljati nobenih detergenov (plastl kemikalij). Ne smete zakrpati proizvodov. Proizvod mora imeti neposreden dostop k zraku. Proizvod se lahko ogreva do visokih temperatur. POZOR! Ne smete pogledati na žarek svetlobe LED diod/diode. Proizvod napajati samo z zimerskim tokom ali z tokom o obsegu danih napetosti. Ne smete uporabljati proizvodov brez zaštitne šipe ali z razbilo zaštitne šipe. Proizvod ni namenjen za uporabo na prostoru, kjer so nevarnosti požara, npr. prah, voda, vlaga, vibracije, eksplozivno vzdušje, kemikalii dim itd. Svetlobnega viša ni mogoče zamenjati brez trajnih poškodb in izgube deklarirane tesnosti izdelka (svetlosti).

OBJASNITEV UPORABJENIH OZNAČITEV IN SIMBOLOV

P1: Nazivna napetost, frekvenca.
P2: Nazivna moč.
P3: Nominalni svetlobni tok.
P4: Navedeni svetlobni tok se nanaša na uporabljeni vir svetlobe (modul LED).
P5: Barvna temperatura.
P6: Nominalna trajnost.
P7: Koeficient oddajanja svetla.
P8: Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energetske učinkovitosti D.
P9: Izdelek izpolnjuje zahteve predpisov, ki veljajo v Veliki Britaniji (UK).
P10: Potrdilo o skladnosti kakovosti proizvodov s standardi, ki so potrjeni na ozemlju carinske unije.
P11: 2. razred. Pomeni, da zaščito pred električnim šokom, razen osnovne izolacije, izpolnjuje tudi uporabljena dvojna ali utrjena izolacija.
P12: Označitev pomeni minimalno oddaljenost, ki jo mora imeti svetilo (zvir svetlobe) od prostorov in objektov, ki so s tem svetilom osvetljeni.
P13: Kot svetloba.
P14: Proizvodoren proizvod. Zaščita pred brižgajočo vodo.
P15: Proizvod namenjen uporabi in notranji uporabi.
P16: Proizvod ne sodi v kategorijo zaželenosti.
P17: Proizvod uporabljajte samo v svetlu z zaščitno šipo. Prizadej od: poškodovan senčnik ali ekran, ter zaščitna šipa, je treba takoj zamenjati.
P18: Proizvod je v skladu s pogoji direktive Evropske Unije (EU).
P19: Razpon temperature okolja, na katero je lahko izpostavljen produkt.
P20: Proiz. obdaja beganje električnega udara.
P21: Svetlobnega viša ni mogoče zamenjati.
P22: Nadzorno strojno opremo lahko zamenja samo usposobljeno osebe (samo s storitvijo Kanlux).
P23: Izdelek izpolnjuje zahteve tehničnih predpisov, ki veljajo v Ukrajini.

VARSTVO OKOLJA

Skrbite za naravno okolje in čistočo. Priporočamo segregacijo embalažnih odpadkov. P24: Ta označitev pomeni, da je selektivno zbiranje izrabljenih električnih in elektroničnih strojev obvezna. Ti proizvodi so lahko škodljivi za okolje in ljudsko zdravje, za to zahtevajo specializirane forme varstva / recikliranja / uničenja. Tak označilen proizvodov, pod premo kanla k globu, ne smete odstavljati v običajna smetna kupa, skupaj z drugimi odpadki. Tak označeni proizvodi morajo biti oddajani v bime centre zbiranja izrabljenih elektroničnih ali električnih naprav. Informacije o zbirnih centrih najdete v informacijah centru lokalnih uprav ali pri prodajalcu. Izrabljene stroje lahko oddate prodajcu, v primeru nakupu novega stroja in v koliklni ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se tičejo Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnati po regulacijah obveznih v teh državah. Takrat priporočamo kontakt s distributerjem naših proizvodov.

OPOMBE / ПОМОС

Neuporabljene tehi navodila za uporabo, lahko povzročijo ogroženje s požarom, elektrošokom, telesno poškodbo ter drugim materialnim in nematerialnim poškodbami. Dodatne informacije o proizvodih podjetja Kanlux, najdete na www.kanlux.com. Kanlux SA ni odgovoren za poškodbe, če so povzročene zaradi neupoštevanja navodil za uporabo. Podjetje Kanlux SA si pridržuje pravico do spremembe navodil - veljavna različica je na voljo na strani www.kanlux.com.

ВГ

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИСПОЛЗВАНЕ

Продукт предназначен за използване в домашни сполнства и общо предназначение.

МОНТАЖ

Технически промени запазени. Преди монтаж да се прочетете инструкцията. Монтаж следва да е извършен от лице, притежаващо съответни разрешения. Всюко действие да се извършва при изключено захранване. Трябва да се предприемат специални грижи. Схеа на монтаж: виж илустрации. Преди първа употреба уверете се, че механичното монтиране и електрическата връзка са правилни. Продуктите може да бъде включени към електрическата мрежа, която отговаря на стандарти за качество на енергията определени от законодателството. С оглед запазване на правилната степен на защита IP трябва да избере диаметра кабела на захранващия кабел в съответствие с диаметра на кабелния щучер, използван в продукта.

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Може да се използва вътре и извън помещението.

ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛУАТАЦИЯ / КОНСЕРВАЦИЯ

Да се консервира при изключено захранване и щедо опаковане на продукта. Да се почиства само с деликатни и сухи тъкани. Да не се използват химически почистващи препарати. Да не се закрива продуктът. Да се осигури свободен достъп до въздуха. Продуктът може да се нагрее до повисната температура. ВНИМАНИЕ! Не заземлявайте с светлината на диода / диода LED, да се захранва продуктът със съвместим напрежение или определен диапазон на дадените изпрежение. Недопустимо е да се използва устройството без или с гъвкаво защитно стъкло. Да не се използва продукт на място, където има неблагоприятни условия на околната среда, напр. прах, вода, влага, вибрации, експлозивна атмосфера, изпарения или химически дим и др. Движещи се обекти (например коли) могат да причинят случайно активиране на сензора. Под действително на силни електромагнитни смущения могат да се появи напрежкване на работа на устройството. Невъзможност за разглобяване на източника на светлина без трайни повреди и загуба на обвешаната степен на защита (IP) на оборудвания продукт (осветелитно тяло).

ОБЪСНЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ ЗНАЦИ И СИМВОЛИ

P1: Номинална напрежение, честота.
P2: Номинална мощност.
P3: Номинален светелнен поток.
P4: Спецификация индентифиен на светлината отговаря на източника на светлина (LED МОДУЛ) който се използва.
P5: Целена температура.
P6: Номинална трайност.
P7: Индекс на далечина цветовете.
P8: Продукт е съобразен с източника на светлина с енергийна ефективност клас D.
P9: Продуктът отговаря на изискванията на разпоредбите, действащи във Великобритания (UK).
P10: Сертификатът за съответствие потвърждава качеството на продукцията с одобрение стандарти на територията на Митинският Съюз.
P11: Класа II. Продукт, в който за защита срещу токов удар отговора, освен основноа изолация, приложена двойна или подсилена изолация.
P12: Символът означава минималното разстояние на осветелитното тяло (неговите източници на светлина) от места и обектавения предмет.
P13: Ъгъл на светлината.
P14: Протекционен продукт. Защита срещу пръски вода.
P15: Може да се използва вътре и извън помещението.
P16: Продуктът не работи с димери на светлината.
P17: Продуктът може да се използва само с осветелитно тяло със защитно стъкло. Трябва незабавно да се смени натукан или повреден абажур или екран, защитно стъкло.
P18: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейският Съюз (ЕС).
P19: Температури на околната среда, на която може да бъде изложен продукт.
P20: Внимателно, опасност от токов удар.
P21: Не е възможно да се замени LED източника на светлина.
P22: Всякоякв контролен панел или контролно оборудване може да се замени само от квалифициран персонал (само от сервиз на Kanlux).
P23: Продуктът отговаря на изискванията на техническите регламенти, приложими в Украйна.

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Пази чистота и околната среда. Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковките.

P24: Това означение показва необходимостта от разделяно изключване на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Назначени по този начин продукти, под запечатване обикновено не могат да използват в кода за изключване на тока. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, те се нуждаят от специални форми на обработка / оползотворяване / рециклиране / обезвреждане. Продукти означени по този начин трябва да бъдат поставени на място на събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. За информация за пунктовете за събиране / вземане предоставяте местните власти или търговци на такова оборудване. Източното оборудване може също да бъде върнато на продавача, при закупуване на нов продукт в размер не по-голям от новото оборудване, закупено в същия вид. Тези продукти се отнасят за района на Европейския Съюз. В случай на друга страна следва да се прилагат законовите разпоредби в сила в страната. Препоръчваме Ви да се свържете с местния дистрибутор на продукта във вашата държава.

КОМЕНТАРИ / ПРЕДОУПРЕЖДЕНИЕ

Неспазване на препоръките на тази инструкция може да доведе наг до пожар, погарене, електрически шок, физически травми и други материали и нематериални щети. Допълнителна информация за продукти на марката Kanlux са на разположение на: www.kanlux.com. Kanlux SA не носи отговорност за последствията произтичащи от неспазване на препоръките на тази инструкция. Фирма Kanlux SA запазва правото си за въвеждане на промени в инструкция - актуалната версия е достпна за изтегляне в интернет сайта www.kanlux.com.

RU/RU

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ

Изделие предназначено для применения в домашних хозяйствах и для общего употребления.

УСТАНОВКА

Технические изменения засекречены. Прежде, чем приступить к установке, следует познакомиться с инструкцией. Изделие должно замонтировать лицо с соответствующими правами. Всеочные действия следует проводить при выключенном питании. Следует соблюдать особую осторожность. Схема монтажа: см.иллюстрации. Перед первым употреблением изделие следует проверить соответствие изречения и электрического соединения. Изделие может быть присоединено к питающей сети, которая исполняет качественные стандарты энергии, утвержденные в стране. Для поддержания должного уровня IP следует подобрать диаметр провода питания к диаметру кабельного ввода, используемого в продукте.

ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Можно применять внутри и снаружи помещений.

СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ

Хотя за изделием при выключенном питании, только после того, как изделие остынет. Чистить исключительно деликатными и сухими тканями. Не применять химические чистящие средства. Не закрывать изделие. Обеспечить свободный доступ воздуха. Изделие может нагреться до повышенной температуры. ВНИМАНИЕ! Не возмражаться в световые лучи диода LED. Изделие питается исключительно стандартным напрежением или указанным напрежением. Недопустимо использование прибора без или с поврежденным защитным стеклом. Не применять изделие в местах с неблагоприятными условиями окружения, напр. пыль, вода, влажность, вибрация, напряженная атмосфера, химические испарения или газы и тд. Двигающиеся объекты (напр. машины) могут вызвать случайную активизацию датчика. В фее действия сильных электромагнитных помех могут вызвать перебои работы изделия. Отсутстве возможности разобрать источник света без необратимого повреждения и потерь заштитной степени термичности используемого изделия (осветелитной арматуры).

ОБЪЯСНЕНИЯ ПРИМЕНЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ

P1: Напряжение номинальное, частота.
P2: Номинальная мощность.
P3: Номинальный струи света.
P4: Указанный световой поток относится к используемому источнику света (светодиодному модулю).
P5: Температуря цвета.
P6: Номинальная прочность.
P7: Коэффициент цветопередачи.
P8: Этот продукт содержит источник света класса энергоэффективности D.
P9: Продукт соответствует требованиям действующих в Великобритании (UK) стандартам.
P10: Сертификат соответствия, подтверждающий соответствие качества продукции с утвержденными стандартами на территории Таможенного союза.
P11: II Класс. В данном изделии защитную функцию от поражения электрическим током, кроме основной изоляции, исполняет также примененная двойная или усиленная изоляция.
P12: Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (его источником света) и освещаемым объектом.
P13: Угол освещения.
P14: Изделие пыленепроницаемое. Защита от брызг воды.
P15: Можно применять внутри и снаружи помещений.
P16: Изделие не работает с регуляторами освещения.
P17: Изделие можно применять только в корпусе с защитным стеклом. Следует немедленно поменять потресканный или испорченный абжур или экран, защитное стекло.
P18: Изделие выполняет требования Директива Европейского Союза (ЕС).
P19: Диапазон температур окружающей среды, в которой может работать изделие.
P20: Осторожно, опасность поражения электрическим током.
P21: Светодиодный источник света не подлежит замене.
P22: ПРА может быть заменена только квалифицированным персоналом (только сервисом Kanlux).
P23: Товар соответствует требованиям действующи в Украине технических регламентов.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Заблудясь о чистоте и окружающей среде. Рекомендуется сортировать отбросы. P24: Данное обозначение указывает на необходимость селективного сбора использованных электрических и электронных приборов различного обора. Размеченные таким образом изделия нельзя выкидывать с обыкновенным мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки / восстановления / рециклинга / обезвреживания. Данные изделия следует отдаь в пункт сбора и утилизации электрического и электронического оборудования. Информацию на тему пунктов сбора/прима распространяют местные власти или продавцы оборудования данного типа. Использование оборудования можно также отдать продавцу, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же вида. Выше перечисленные правила касаются территории Европейского Союза. В случае других государств, следует придерживаться прав, действующих в данном государстве. Рекомендуем контакт с дистрибутором нашего изделия на данной территории.

ПРИМЕЧАНИЯ / УКАЗАНИЯ

Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражением электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему товаров марки Kanlux доступна на сайте: www.kanlux.com. Компания Kanlux SA несет ответственность за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции. Компания Kanlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия для ознакомления на сайте www.kanlux.com.

UA

ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Виріб призначений для застосування в домашньому господарстві і загального призначення.

МОНТАЖ

Технічні зміни вимагають згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особою з відповідними компетенціями. Взі операції повинні проводити при відключеному живленні. Необхідно бти особливо обережним. Схема монтажу: див. ілюстрації. Перед першим використанням необхідно переконатися, що механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно. Виріб можна включати у мережу живлення, що відповідає стандартам щодо енергії, визначеним відповідним законодавством. Для підтримки діаметр внутрішнього IP слід підібрати діаметр проводу живлення до діаметру кабельного вводу, використовуюваного в продукті.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Використовується лише всередині і зовні приміщень.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Тривалий робота проводити при відключеному живленні і після того як виріб встигне. Чистити лише м'якою та сухою тканиною. Не використовувати хімічних засобів чищення. Не накривати виріб. Забезпечити доступ повітря. Виріб може нагрітватися до високої температури. УВАГА! Заборонено дивитися безпосередньо на світловий промінь диода/діода LED. Виріб живиться виключно номінальним напругою, або у напругою з вказаного діапазону. Заборонено експлуатувати виріб без, або з пошкодженням захисним шолом. Виріб заборонено використовувати у місцях із шкідливими умовами, напри, пил, бруд, вода, волога, вібрація, вибухонебезпечна атмосфера, різні випарі тощо. Відсутня можливість зняти джерела світла без нанесення пошкоджень виробу та збереження заявленого ступеня термичності (світловольтний прилад). Відсутня можливість зняти джерела світла без нанесення пошкоджень виробу та збереження заявленого ступеня термичності (освітлювальні прилади).

ПОСВЯЩЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ

P1: Номинальна напруга, частота.
P2: Номинальна поужність.
P3: Номинальний світловий потік.
P4: Значений світловий потік відноситься до використовуюваного джерела світла (світлодіодний модуль).
P5: Температуря кольору світла.
P6: Номинальна тривалість.
P7: Індекс кольоропередачі.
P8: Цей продукт містить джерело світла класу енергоефективності D.
P9: Товар відповідає вимогам нормативних документів, що застосовуються на території Великобританії.
P10: Сертифікат відповідності, що підтверджує відповідність якості продукції до затверджених стандартів на території Митного союзу.
P11: Клас II. Виріб, у якому для захисту від ураження електричним струмом, окрім основної ізоляції, використовується подвійна або посилена ізоляція.
P12: Символ визначає мінімальну відстань між світильником (його джерела світла) від місць і об'єктів освітлення.
P13: Кут світління.
P14: Виріб частково захищений від потрапляння пилу. Захист від брызків води.
P15: Використовується лише всередині і зовні приміщень.
P16: Виріб неперіодизований до співпраці із затенюваним освітленням.
P17: Виріб можна використовувати лише в корпусі, що має захисну шибку. Необхідно негайно замінити тріснутий ковпак, екран чи захисне скло.
P18: Виріб відповідає вимогам Директиви Європейського Союзу (ЄС).
P19: Діапазон температур навколишнього середовища допустимий для виробу.
P20: Обережно, небезпека ураження електричним струмом.
P21: Світлодіодне джерело світла замінити не можна.
P22: Замінити контрольне обладнання може лише кваліфікований спеціаліст (тільки сервіс Kanlux).
P23: Продукція відповідає вимогам технічних регламентів, що діють в Україні.

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Покупуйте про чистоту і зовнішнє середовище. Рекомендується розділяти відходи.

P24: Це позначення вказує на необхідність розділяти використане електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено викидати до звичайного сміття з іншими відходами під загрозою штрафу. Такі вироби можуть спричинити шкоду навколишньому середовищу і здоров'ю людини, ці вироби потребують спеціальної форми переробки / регенерації / знешкодження. Вироби з таким маркуванням повинні здаватися у пункти збору використаного електричного і електронного обладнання. Інформацію щодо пунктів збору/приймання можна отримати у місцевих органах влади, або продавцв обладнання. Використане обладнання можна також повернути продавцю у випадку придбання нового обладнання цього ж типу. Вишеперелічені положення діють на території Європейського Союзу. Для інших держав слід застосовувати законодаполення, що діють у даній державі. Рекомендуємо звернутися до нашого дистрибутора на даній території.

ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ

Недопиримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напри., пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати інші матеріальні і нематеріальні шкоди. Додаткову інформацію щодо продуктів торгової марки Kanlux можна отримати на вебсторінці: www.kanlux.com. Kanlux SA не несе відповідальності за наслідки недотримання даної інструкції. Компанія Kanlux SA залишає за собою право вислати зміни в інструкцію - поточна версія для зачування на сайті www.kanlux.com.

LT

PASKIRTIS / TAIKYMAS

Gaminys skirtas vartoti namų ūkuose ir bendriems vartotojų tikslams.

МОНТАВАМАС

Techniniai reikalavimai. Prieš pradėjant montuoti susipažink su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Visą darbą turi būti atliktami atjungus maitinimą. Būtinus ypatybes atspausgamas. Montavimo schema: žiūrėti iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminyje yra teisingai įmontuoti mechaniniai sumontuoti ir tinkamo būdo elektriniai sujungimas. Gaminyje gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka teisės aktų pavirtintus energetinius kokybės standartus. Norint išlaikyti tinkamą IP laipsnį reikia parinkti maitinimo laidą skersmenį prie reinginio nebūdimo skersmenis.
P1: Nominali įtampa, dažnis.
P2: Nominali galia.
P3: Nominalus šviesos srautas.
P4: Nurodytas šviesos srautas susijęs su naudojama šviesos šaltiniu (LED modulis).
P5: Spalvų temperatūra.
P6: Nominali lygumino trukmė.
P7: Spalvų pertekimo indeksas.
P8: Šiam gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė yra D.
P9: Produkto atitinka Didžiojoje Britanijoje (UK) taikomų taisyklių reikalavimus.
P10: Atitiktis sertifikatai patvirtintais gamybos kokybę pagal užtvirtintus Mutinės Sąjungos teritorijoje standartus.
P11: II klasė - Gaminyje, kuriame apsaugos nuo elektros smūgio priemonės apima bei pagrindinės izoliacijos, dvigubą arba sustiprintą izoliaciją.
P12: Simbolas rodo minimalią atstumą koki galį turėti šviesos (jo šviesos šaltinis) nuo apšvietiamų vietų ir objektų.
P13: Šviesos kryptis.
P14: Dujų šaltinis apsaugos gaminyje. Apsauga nuo vandens puršly.
P15: Galima vartoti patalpoje viduje ir šorėje.
P16: Gaminyje nebendradarbiauja su šviesos reguliatoriais.
P17: Gaminyje galima naudoti tik šviesutės su apsauginiu stiklu. Reikia tuojau pat pakeisti sutrukintąjį arba pažeistą gaubtą arba ekraną, apsauginį stiklą.
P18: Gaminyje atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.
P19: Aplinkos temperatūros diapazonas, kuriame gaminio atitvijo nėra sukeliamas pavojus.
P20: Demens, elektros smūgio rizika.
P21: LED šviesos šaltinio pakeisti neįmanoma.
P22: Bet koki valdymo pultą ar valdymo įrangą gali pakeisti tik kvalifikuotas personalas (tik „Kanlux“ servisas).
P23: Gaminyje atitinka Ukrainoje galiojančių techninių reglamentų reikalavimus.

APLINKOSAUGA

Ripijeties svarumu ir aplinka. Rekomenduojame sunaudotų pakuočių atliekų segregavimą.
P24: Šis ženklina nurodo, kad šie elektriniai ir elektroniniai įrenginiai privalo būti selektyviai surinkiami. Taip patenkinti gaminių negalima išmesti į komunalinį atliekų sąvartyną kartu su kitomis šiukšlėmis - už tai gresia pinigine bauda. Tokie gaminiai gali būti kensmingi kaip aplinkai, taip ir žmonij sveikatai, ypač turi būti taikomos specialios žaliavų perkėlimo priemonės siekiant užtikrinti jų aplinkos užtvilaviną, nuklenkminimą, atnirinio panaudojimą. Taip patenkinti gaminiai privalo būti perduoti sudėvėti elektroninių ir elektrinių įrenginių surinkėjų. Informacijos dėl surinkėjų / priėmėjų perduoda vietos valdžios arba jos įpareigojį pardavėjai. Sudėvėtas įrenginys taip pat gali būti perduotas pardavėjui, nupirkus naują gaminį, kiekui kuris nepengėjo šio turto nupirktio įrenginio kiekį. Anišdau minėtos taisyklės liečia Europos Sąjungos teritoriją. Kitose šalyse reikia laikyti taisyinius regulavimus, kurie galioja šioje šalyje. Rekomenduojame susisiekti su mūsų tiekėju, atitinkamoje teritorijoje.
PASTABOS / NURODYMAI
Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymų gali sukelti pav. gaisrą, nuplykimus, elektros smūgi, fizinius pažeidimus bei kitokias materiasias ir nemateriasias žałas. Papildomų informacijų Kanlux markės gaminių tema rasite svetainėje: www.kanlux.com. Kanlux SA neresia atsakomybės už pasekmes kilusias dėl šios instrukcijos reikalavimų nesilaikymo. Įmonė Kanlux SA pasilieka sau teisę keisti instrukciją - aktualia versija rasite tinklalapyje: www.kanlux.com.

LV

Ripijeties svarumu ir aplinka. Rekomenduojame sunaudotų pakuočių atliekų segregavimą.

P24: Šis ženklina nurodo, kad šie elektriniai ir elektroniniai įrenginiai privalo būti selektyviai surinkiami. Taip patenkinti gaminių negalima išmesti į komunalinį atliekų sąvartyną kartu su kitomis šiukšlėmis - už tai gresia pinigine bauda. Tokie gaminiai gali būti kensmingi kaip aplinkai, taip ir žmonij sveikatai, ypač turi būti taikomos specialios žaliavų perkėlimo priemonės siekiant užtikrinti jų aplinkos užtvilaviną, nuklenkminimą, atnirinio panaudojimą. Taip patenkinti gaminiai privalo būti perduoti sudėvėti elektroninių ir elektrinių įrenginių surinkėjų. Informacijos dėl surinkėjų / priėmėjų perduoda vietos valdžios arba jos įpareigojį pardavėjai. Sudėvėtas įrenginys taip pat gali būti perduotas pardavėjui, nupirkus naują gaminį, kiekui kuris nepengėjo šio turto nupirktio įrenginio kiekį. Anišdau minėtos taisyklės liečia Europos Sąjungos teritoriją. Kitose šalyse reikia laikyti taisyinius regulavimus, kurie galioja šioje šalyje. Rekomenduojame susisiekti su mūsų tiekėju, atitinkamoje ter